

## Pour devenir membre Become a member

Nom : \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_  
Phone \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_  
Adresse (1) : \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
  
Adresse (2) : \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

**Adresse de correspondance :**  1  2  
*Mailing address*

### Type d'adhésion / Type of membership

- Membre régulier 65\$ et + / or more  
*Regular Member*
- Membre de soutien 225\$ et + / or more  
*Sustaining Member*
- Membre Cercle du patrimoine 650\$ et + / or more  
*Heritage Circle Member*
- Publier mon nom comme membre du Cercle du patrimoine dans le bulletin annuel. / *Include my name as a Heritage Circle member in the annual Newsletter.*

Montant / Amount : \_\_\_\_\_ \$

- Don postume / *Posthumous donation* : \_\_\_\_\_ \$
- Offrez le MCI en cadeau!  
*Offer MCI membership as a gift!* : \_\_\_\_\_ \$

Au nom de  
*in the name of* : \_\_\_\_\_

**Correspondance :**  Français  English  
*Correspondence*

Je désire recevoir l'infolettre  
*I wish to receive infoletters*

 **Par virement interac / by interac email transfer**  
admin@memphremagog.org

 **Par carte de crédit / by credit card**  
www.memphremagog.org / 819-620-3939

 **Par PayPal**  
www.memphremagog.org

 **Par chèque / by check**  
51 rue Cabana, Magog, J1X 2C4

## Actions concrètes

### Acquisition de connaissances, prévention et réhabilitation de milieux perturbés

- Réalise des actions dans le bassin versant afin d'améliorer la qualité de l'eau et conserver la biodiversité;
- Diffuse les bonnes pratiques environnementales aux résidents et aux plaisanciers à l'aide de dépliants, d'infolettres, de conférences, des réseaux sociaux et d'activités sur le terrain;
- Réalise des études scientifiques sur différents enjeux environnementaux du lac;
- Forme et finance une équipe de biologistes et d'étudiants universitaires qui patrouillent et surveillent le lac;
- Accompagne les propriétaires dans la conservation volontaire des milieux naturels;
- Travaille en étroite collaboration avec les organismes environnementaux, les municipalités et les gouvernements qui ont à cœur la mission du MCI.

## Concrete actions

### Acquisition of knowledge, prevention and rehabilitation of disturbed landscapes

- Carries out real actions within the watershed to improve its water quality and conserve its biodiversity;
- Promotes good environmental practices for residents and boaters through pamphlets, infoletters, conferences, social media and activities in the field;
- Undertakes scientific studies on different environmental issues concerning the lake and its watershed;
- Trains and finances a team of biologists and University students who patrol the lake;
- Works with property owners in the voluntary conservation of their natural lands;
- Works closely with other environmental organizations, municipalities and governments who align with MCI's mission.

\*Le MCI s'engage à maintenir confidentielles toutes les informations concernant ses membres et donateurs / MCI will keep confidential all information concerning its members and donors

Pour en savoir plus sur le MCI et ses projets en cours, consultez  
*To learn more about MCI and its projects consult*

[www.memphremagog.org](http://www.memphremagog.org)

Design : comme.ca MCI-2022-03-21

© Lac Memphrémagog par Photohélico

## Pour joindre le MCI To reach MCI

819-620-3939  
info@memphremagog.org  
51 rue Cabana, Magog, J1X 2C4

  Suivez-nous sur Facebook et Instagram!  
*Follow us on Facebook and Instagram!*

## Pour joindre la patrouille du lac To reach the lake patrol

819-620-3939  
patrouille@memphremagog.org  
patrol@memphremagog.org

**Votre adhésion est déductible d'impôt!**  
*Your membership is tax deductible!*



Devenez membre en numérisant simplement ce code QR!

Become a member by simply scanning this QR code!



Memphrémagog  
Conservation

**Protégez votre lac!**  
**Appuyez le MCI**

**Protect your lake!**  
**Support MCI**



Le papier recyclé de ce dépliant contient 100% de fibres postconsommation.

## Le MCI en bref

Le Memphrémagog Conservation (MCI) est un organisme à but non lucratif situé à Magog qui travaille depuis 1967 pour la protection de la santé environnementale du lac Memphrémagog et de son bassin versant.

## Mission

Le MCI est un organisme à but non lucratif qui veille à la protection, à la conservation et à l'amélioration du lac Memphrémagog et de son bassin versant au bénéfice des générations actuelles et futures.

Le MCI travaille en concertation avec les diverses instances régionales et gouvernementales ainsi qu'avec les citoyens afin de réaliser des actions concrètes.

Le MCI s'appuie principalement sur la connaissance scientifique afin d'informer, de conscientiser et de responsabiliser les divers acteurs pour assurer la santé environnementale du lac Memphrémagog et de son bassin versant.



## About MCI

*Memphremagog Conservation (MCI) is a non-profit organization located in Magog, working since 1967 for the protection of the environmental health of Lake Memphremagog and its watershed.*

## Mission

*MCI is a non-profit organization dedicated to the protection, conservation and improvement of Lake Memphremagog and its watershed, for the benefit of present and future generations.*

*MCI works in collaboration with various regional and governmental organizations, as well as with citizens, in order to achieve concrete results.*

*MCI's work is mainly based on scientific knowledge, to inform and sensitize the public and make the various actors aware of their responsibilities, in order to ensure the environmental health of Lake Memphremagog and its watershed.*

## Le lac et son bassin versant

Situé au sud de l'Estrie et traversé par la frontière américaine, le lac Memphrémagog est la plus grande étendue d'eau de la région. Cet important réservoir d'eau potable pour plus de 175 000 personnes est aussi reconnu pour son importance récréotouristique et sa riche biodiversité faunique et floristique.

## Que pouvons-nous faire pour assurer la santé du lac?

Les résidents, permanents et saisonniers, ainsi que les plaisanciers ont tous un rôle à jouer dans la protection du lac:

- Conserver les milieux naturels, préserver la végétation riveraine et maintenir le couvert forestier sur sa propriété;
- Laver-Vider-Sécher votre embarcation et vos équipements aquatiques lorsque vous changez de lac;
- En bateau, respecter les zones de vitesse restreinte, pratiquer les activités nautiques générant de grosses vagues à plus de 250 m de la rive et lorsque la profondeur de l'eau est de plus de 5 m, et disposer dans un endroit prévu à cette fin les déchets, les eaux de toilette et les eaux grises générées;
- Opter pour des pelouses écologiques et cesser l'utilisation d'engrais et pesticides dans la bande riveraine;
- Entretenir son installation septique et utiliser des produits d'entretien biodégradables, sans phosphates;
- Opter pour des bonnes pratiques de gestion de vos chemins privés afin de limiter l'érosion et assurer un entretien optimal.

## The lake and its watershed

*Situated in the southern part of the Eastern Townships and bisected by the American border, Lake Memphremagog is the largest body of water in the region. This important reservoir of drinking water for more than 175,000 residents is also recognized for its recreotouristic importance and its rich biodiversity of flora and fauna.*

## What can we do to ensure the health of the lake?

*Residents, whether permanent or seasonal, and boaters all have a role to play in protecting the lake:*

- *Conserving natural lands, preserving shoreline vegetation and maintaining the forest cover on their properties;*
- *Clean-Drain-dry your boat and aquatic equipment when changing lakes;*
- *While boating, respecting reduced speed zones, practicing sports that generate oversized waves at least 250 metres from shore, and in water greater than 5 metres deep, and disposing of used water and garbage appropriately;*
- *Choosing ecological lawns, avoiding using fertilizers and pesticides in the shoreline zone;*
- *Maintaining their septic system and using biodegradable, phosphate free cleaning products;*
- *Practice proper management of your gravel roads to limit erosion and ensure optimal maintenance.*

